



Brüssel, den 19. März 2024  
(OR. en)

7913/24

FIN 276  
INST 103  
PE-L 11

#### I/A-PUNKT-VERMERK

Absender: Haushaltsausschuss

Empfänger: Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat

Nr. Komm.dok.: 7695/24

Betr.: Mittelübertragung Nr. DEC 04/2024 innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2024

- *Billigung*
- *Billigung eines Schreibens*

1. Die Kommission hat dem Rat am 13. März 2024 einen Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 04/2024) gemäß Artikel 31 Absatz 1 der Haushaltseinrichtung unterbreitet<sup>1</sup>.
2. Wie in Dokument 7695/24 dargelegt, besteht der Zweck dieses Vorschlags darin, 67 Mio. EUR an Mitteln für Zahlungen (MfZ) von Artikel 06 06 01 (*Programm EU4Health*) auf Artikel 13 04 01 (*Militärische Mobilität*) zu übertragen.

<sup>1</sup> Verordnung (EU, Euratom) 2018/1046 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juli 2018 über die Haushaltseinrichtung für den Gesamthaushaltsplan der Union, zur Änderung der Verordnungen (EU) Nr. 1296/2013, (EU) Nr. 1301/2013, (EU) Nr. 1303/2013, (EU) Nr. 1304/2013, (EU) Nr. 1309/2013, (EU) Nr. 1316/2013, (EU) Nr. 223/2014, (EU) Nr. 283/2014 und des Beschlusses Nr. 541/2014/EU sowie zur Aufhebung der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 (ABl. L 193 vom 30.7.2018, S. 1).

3. Die verfügbaren MfZ für die Komponente „Militärische Mobilität“ des CEF-Verkehrsprogramms (CEF-MM) im verabschiedeten Haushaltspol 2024 (260 Mio. EUR) reichen nicht aus, um den nachfolgenden Bedarf zu decken, der sich auf insgesamt 327 Mio. EUR beläuft. Daher wird vorgeschlagen, die Lücke von 67 Mio. EUR durch eine Mittelübertragung von EU4Health zu schließen. Diese zusätzlichen MfZ werden im Mai und Juni 2024 benötigt, wenn die Finanzhilfevereinbarungen voraussichtlich unterzeichnet werden, weshalb mit dieser Aufstockung nicht bis zur globalen Mittelübertragung im September gewartet werden kann.
4. Der Haushaltsausschuss hat diesen Vorschlag für eine Mittelübertragung in seiner Sitzung vom 18. März 2024 geprüft.
5. Nach dieser Prüfung ist der Haushaltsausschuss mit qualifizierter Mehrheit übereingekommen, dem Ausschuss der Ständigen Vertreter vorzuschlagen, dass er dem Rat empfiehlt, Folgendes zu billigen:
  - die vorgeschlagene Mittelübertragung gemäß Dokument 7695/24 und
  - den als ANLAGE beigefügten Entwurf eines entsprechenden Schreibens.

**ANLAGE**

**ENTWURF EINES SCHREIBENS**

des Präsidenten des Rates

an die Präsidentin der Kommission

Kopie: Präsidentin des Europäischen Parlaments

Sehr geehrte Frau Präsidentin,

gemäß Artikel 31 Absatz 4 der Haushaltsordnung vom 18. Juli 2018<sup>1</sup> teile ich Ihnen mit, dass der Rat die Mittelübertragung Nr. DEC 04/2024 innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2024 gebilligt hat.

(Schlussformel)

---

<sup>1</sup> Verordnung (EU, Euratom) 2018/1046 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juli 2018 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union, zur Änderung der Verordnungen (EU) Nr. 1296/2013, (EU) Nr. 1301/2013, (EU) Nr. 1303/2013, (EU) Nr. 1304/2013, (EU) Nr. 1309/2013, (EU) Nr. 1316/2013, (EU) Nr. 223/2014, (EU) Nr. 283/2014 und des Beschlusses Nr. 541/2014/EU sowie zur Aufhebung der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 (ABl. L 193 vom 30.7.2018, S. 1).